

၁၆၃ — ၈၀၈၂၂၀၂၀၁၁

30030, 16 სექტემბრი. უკ-
რანისა და უნიტარის შძლევ-
სახა ნაკრები გუნდების ტრა-
დიციულ მტრიში ღილაკისაკ-
ნა თოლეტი, ილიმპერიუმი ჩა-
ვნინა. ა. ბონდარჩევა სა-
კუმისი ტეკონდი დამყარე-
ულის ტკუმუნაში — 75,88 მ.



ՀՅՈՒ

29

ԱՐԵՎԱԿԱԼԻՆ

გასულ შეპათ თბილისში დაბრუნდა ქადრებში მსოფლიოს ოთხით
ჩემპიონი ნინი გაფრინდაშვილი, რომელიც მოსკოვის მასლობლად მდე-
ბარე აგარე კრასნია პარკში სსრ კაშირის ქალთ ნაკრძი გუნდის
საწვრთნელ შეკრებაში მონაწილეობდა. ეს გუნდი ქალთა V საკადრაკო
ოლიმპიადაზე ითაცება.

အဖွဲ့ဝင် „လွှေလျှေား“ ပုဂ္ဂနိုင်လွှာမြတ်စွာ ၆.
၁၃။ ရှာ စိန္ဒာ၊ သီတွေ့ဆုံး ပိုမိုခြောက်

— ଶ୍ରୀଗୁରୁ X X ଲୋକିତ୍ୟାଙ୍କ
ସ୍ଵର୍ଗାର୍ଥୀ 19 ଶ୍ରୀପ୍ରେମଦେଖିଲେ ଅଳ୍ପକ୍ଷ,
ହୃଦୟର ଲାଭପିତାଙ୍କ ଯେ 26 ଶ୍ରୀପ୍ରେମ-
ଦେଖିଲେ ଉତ୍ସମ୍ମାନୀୟ ସ୍ଵର୍ଗମଧ୍ୟ ଦେଖିଲେ
ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରାଣପାତ୍ରରୁଗ୍ରାମୀ ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ
ଏ ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ ସାଧକିତ୍ତା ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ
ଦେଖିଲେ ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ ମୁଖୀୟ ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ
ଏବଂ କ୍ଷୁଦ୍ରାକ୍ଷୁଦ୍ରା ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ କ୍ଷୁଦ୍ରାକ୍ଷୁଦ୍ରା
— ସାଧକିତ୍ତା ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲେ ହୃଦୟ-

შევიტოდა, რომ ოლიმპიადის ხა-
ორგანიზაციის კომიტეტში მონაწილი-
ეობის უფრო მიმდინარე 20 ქადა-
ნის განვითარების მიმღებ. ეს თავის-
თვალ კორპუს ამბავის, ქალთა ჭა-
რაკის დოიდ პოლულარობაზე შეკრე-
ცელებს. მონაწილეობა ასეთი სის-
რეალისტური გამო საჭირო იქნება ნა-
შევარძენალურა რეაჩინირების გა-
მრთვა. ეს კი, რა თქმის უნდა, ვა-
მძღვანელებს ოქროს შეღლებისოფების



ଓଡ଼ିଆ ଶାସନ ପରିଷଦ

დაწყო თბილისის ჩემითნატია
ფრენშერთში პირველი გვუფის გვ-
ხდებს შორის.

ქალთა ტერიტორიაზე შევიძრების
პირველ დღეს გამარტიული საშეცვე
მარტინ ერთხმანეთის აგარისა (3:0)
დასრულდა. პოლიტიკური ინს-
ტიტუტის გამოყენელით გვნდომა და-
მიარცხა ჰელაოვანი ინსტიტუ-
ტის ფრენშერისელები (15:13, 15:7,
15:8), განთლების განვითარების
კოლექტივება, კი ფაქტურულის
ინსტიტუტის მიერთება და რეალუ-

三. 55333330

၁၃၆၂-၂၀၂၊ ၁၇ ဧပြီတွင် မေတ္တာကျော်၏ ရုံး ဖော်စွဲ။

၁၃၆၃-၂၀၂၊ ၁၇ ဧပြီတွင် မေတ္တာကျော်၏ ရုံး ဖော်စွဲ။



ବ୍ୟାକୁତରି ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କୁ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟକାରୀ...

ମୁଦ୍ରା ପାଇଲାନ୍ତିରେ କାହାରେ ଯାଏଇଲା

၃၆၀ ဒရဝိဒဝန် ဆောက်တော်

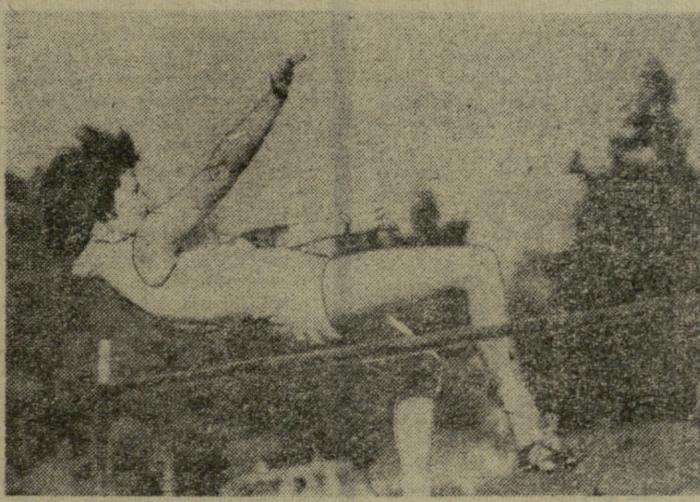
ოღგასაში თუ დღეს გამოწველდა სხვ
კავშირისა და გდრ-ის ოქინორთა მატ-
ჩი მძღვანელობაში. სარბიელშე გამო-
სცვლის კულტურა 18 წლამდე ქვემიშვი-
ლებას და 19 წლამდე იუნიონებს ქვე-
ბადა. ეს კი მათგან უმცირესებს უშო-
და კინგებ ბრძოლას. მართლაც, ოთხ
ვე მომდევილიშვილი ბრძოლა იყენება 16-17
წლის გოგონებისა და 17-18 წლის ქა-
ნკების. ეს ის ასევე, რომ ლომავან
საცხოვრისება შეიმუშავა 1976 წლის
მოჩირეულის XXI ღლიაშვილის მაფა-
ნითა ჭავჭავანის სპორტული ღიანება და-
იცავა.

იუნიონის შეჯიბრების სხვ კავ-
შირის ნაცრები პირველით სახელმის
მთავარი თანამართა რომა 100 მა-

შოგებით დაწინაურდა, რომელ 100 მკ-
ტრშე რბენაში ა. აქსინინმა 10,7, ხო-

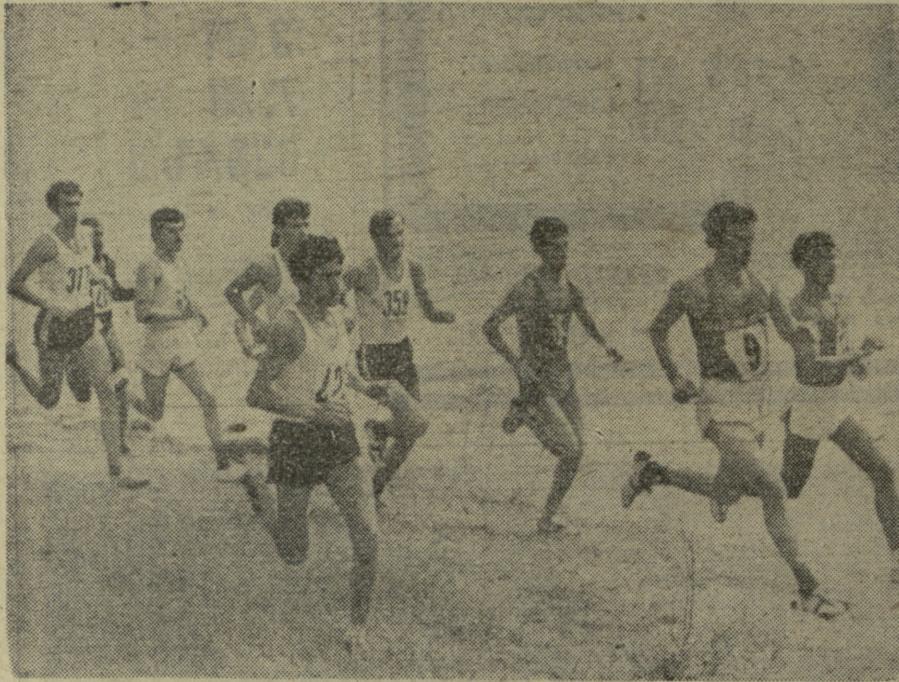
ଲେ ପ୍ର. ୧୦ ଟଙ୍କାଟୁଳିଗନ୍ଧମ୍ବ 10.8 ଟାଙ୍କା ଏହି
ଗ୍ରହଣକୁ ଏହି ଲୋକ ମାତ୍ରକୁ ବ୍ୟାପକ ପାଇଁ ପରିପାତ
ମନୋଗ୍ରହଣକୁ ଏହି ୨ ଶାଖାଗ୍ରହଣକୁ ଉଚ୍ଚତାକୁ ବିଦ୍ୟା-
ର୍ଯ୍ୟାଜ୍ୟକ ଲାଭ ଦିଲାଗ୍ରହଣକୁ ଲାଭ 54.41.
ମାତ୍ରକୁ ଗ୍ରହଣକୁ ପାଇଁ ପରିପାତ ପରିପାତ
ଲୋକ ପାଇଁ ପରିପାତ କୁଣ୍ଡଳଗ୍ରହଣକୁ ମନୋଗ୍ରହଣକୁ
ଏହି ମାତ୍ର ଏହି ଲୋକ ପାଇଁ ପରିପାତ ଶାଖାଗ୍ରହଣକୁ
ମନୋଗ୍ରହଣ ଏହି ଅର୍ଦ୍ଧଗନ୍ଧମ୍ବ ଦିଲାଗ୍ରହଣକୁ,
ଗ୍ରହଣକୁ ରାତାଲାପାତା ଏହି ମାତ୍ରକୁ ବିଦ୍ୟାର୍ଯ୍ୟକୁ,
ପରିପାତ କୁଣ୍ଡଳଗ୍ରହଣକୁ 45 ପରିପାତ ଏହି
ପରିପାତ କୁଣ୍ଡଳଗ୍ରହଣକୁ.

კანალების საინტერესო იური
სისამაღლეში ხტომა და გადართს ქუთა-
ცია, ხომალუეში ხტომანი ს. კანალი-
რაბ (გური) 180 მმ დაგრძელებულია.
კანარ-
ჩენა სამშებ სპერიტუსტენა მასთან 3 სმ
წავათ. II ადგილი 6. აზერის მო-
ქმედობა, III — თბილისში 8. ალაკ-
აზის მდ.



ლ. რაჭესკამი, „350-ანგბის“ კლასში კი პირველი იყო არმიის სპეციალური სო სპორტული კლუბის შოუერი ი. ლუქუა.

② ३०३०, १७. लेप्टोरियम्बाना. ग्रेराइनोंसा दा उन्नरुक्तास व्हिल्फ्राइसांता नामान्तर्भौमि द्विन्द्रियों त्रिरूपादायां महत्त्वीन् फ्रायर्क, दलाप्पानांसा उद्दीप अर्थाप्पार्स्युल व्हिविएश्च मिंविष्वाना. ग्रामिणरुक्ताप्पां व्हिसांसिंक्लिप्पम्. — १८।।६३. अध्यग्रामत्वरुक्ताप्पां व्हिसिंक्लिप्पम् त्रिरूपान्तरोंसा ग्रामिणरुक्ताप्पां अद्यामिणीयां, रुपां व्हिसिंक्लिप्पां व्हिसिंक्लिप्पम् त्रिरूपान्तरोंसा ग्रामिणरुक्ताप्पां अद्यामिणीयां, रुपां व्हिसिंक्लिप्पां व्हिसिंक्लिप्पम् त्रिरूपान्तरोंसा ग्रामिणरुक्ताप्पां अद्यामिणीयां, रुपां व्हिसिंक्लिप्पम् त्रिरूपान्तरोंसा ग्रामिणरुक्ताप्पां अद्यामिणीयां, रुपां व्हिसिंक्लिप्पम् १०० ३ १०, ५४३० व्हिसिंक्लिप्पम् १८।।११ ०) दा व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् १९।।८० ०) ४।।४०० व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् ३।।११ ०) २००० व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् १।।४९,७. व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् व्हिसिंक्लिप्पम् ५१० व्हिसिंक्लिप्पम्



Հ Յ Ա Յ Ա Կ Ա Ր Ա Ո Վ Ա Կ Ա Ր Ա Ո Վ Ա Հ Յ Ա Յ Ա Յ Ա Կ Ա Ր Ա Ո Վ Ա Կ Ա Ր Ա Ո Վ Ա

ଶ୍ରୀତୁମ୍ଭୁବନ୍ଧୁରୁଲୁ-ଘୋର୍ବାହିନୀରୁଲୁ କା-
ଶ୍ରୀପିତ୍ରଦେଖିତି ଶରୀରୀ ରହୁଥୁବୁଳଗୁରୁଣ ମା-
ଶ୍ରୀତାବିଦି ପିତ୍ରଗୁରୁଲୁ ଏହି ରୂପ ଚାଲୁ-ଚାଲୁ-
ନା ଶ୍ରୀପାଦ ମନ୍ଦିରଗୁରୁନାମାନି ମନ୍ଦିରଗୁରୁ-
ପାତ୍ରଗୁରୁନାମାନି ଧର୍ମନିଷାର୍ଥୀଙ୍କିମି ଶ୍ରୀପାଦି. ଯୁ-
ଦ୍ଧାଳୁନିରୀତିରୁଲୁ ଶ୍ରୀଜନିନ୍ଦ୍ରାଦା ଚାଲୁଗୁରୁ
ସାଦ୍ଵେତତା ପାତ୍ରଗୁରୁନାମାନି ଶ୍ରୀପଥିମି 50 ଚାଲୁନ-
ାଟାଶ ମର୍ମରବ୍ରନ୍ଦ. ମହିମା ଶରୀରାରିନିମି ଫା-
ରିମିଶନ୍ଦରାନ୍ତିରି ଶରୀରୀ ଏହି ଶ୍ରୀ-
ଜିନିନ୍ଦ୍ରାଦାଶ ଶରୀରୀ ରହୁଥୁବୁଳଗୁରୁଣ ମହିମି-
ଶର୍ମିଗୁରୁଣ ଶ୍ରୀପାଦାଶ୍ଵା ଗୁରୁନ୍ଦରୀଙ୍କିମି ଫାରମି-
ଦାଶ ପାତ୍ରଗୁରୁନାମାନି ଫାରିତି ମନ୍ଦିରାଚିଲ୍ଲାନିମା-
ନିମ.

ରେ ପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ସ ଗାଫାକ୍ୟୁମିଳିଆସ ଶାଖାର ତର୍ଜୁଲାଲ୍ସ
ପ୍ରାନ୍ତୀର୍ଥାବିଦ୍ୟାଳୀ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷରିଆ ଏହି ପ୍ରତିକାରିତା
ବିନ୍ଦୁରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମମଣି ପାଦପଦ୍ମମଣି ଓ ପାଦପଦ୍ମମଣି
ପାଦପଦ୍ମମଣି ପାଦପଦ୍ମମଣି ପାଦପଦ୍ମମଣି ପାଦପଦ୍ମମଣି ପାଦପଦ୍ମମଣି

საპატიო კილდის მომოქმედსთვის ეს ტბის მიაღმოებში მდგრად მიღინდუნა გულების თაღაღა სურვაზე იმა იძულებული რეალური სამორტული საზოგადოების 200-მდე მცდელებისი. ზოგჯერ სამორტულ კოლექტებს ჩათვლას კონკრეტ დოკუმენტების სპეციალისტების აძლიერები დღინ. თავისთვის ფრიცხლებში წარატების თვის იმრიცხველ საჭრორთა სპონტული კლუბები, უმაღლეს სასწავლებლები და ტექნიკუმები...

განსაკუთრებით მძალარი გამოიდგა 5000 მეტრზე 1952-1953 წლებში დაბადებულ იუნიორთა ასპარეზობა. მეორე კლონმეტრის დასაწყისში საგრძნობოდა დაწინაურდნენ სტუდენტები გ. ხარაზიშვილი (სასოფლო-სამეცნიერო ინსტიტუტი) და გ. სუფაცარია (ფიზიკურული ინსტიტუტი). მაღლ მათ ბოგდანოვგაის რაიონის სოფელ კალინინის კოლმეურნეობის ვაკიუმურა-უ-ც. ბლურის დასახლება.

ଫୁଲିନ୍ଦିଶିଳ ଶାହି ପରିଗ୍ରହିଲମ୍ବା କାରାରୀଶିଳ-
ଗ୍ରିଲମ୍ବା ଶାହିପରିଗ୍ରହିତା — 16.05.2. ବ୍ୟୋମ-
ପାରାଇବ ମିଟାବାନ 18.6 ଫାରିତ ଫାଗୁନ 111
ଅର୍ଦ୍ଧାବ୍ଲ୍ୟୁକ୍ ପାଶୁଲାଣ ମିଲିଶ୍ୟାନରେ ଦିନ ଜୁଲାଇ
ପାଶୁଲାଣରେ ନିର୍ଦ୍ଦିତ ପାଶୁଲାଣ ପାରାଇବିଲାଗ୍ରହି

କ୍ରମିଲୀଟିଗ୍ରାସ ଉନ୍ନିଶ୍ଚିହ୍ନିତକୁ ଦାଖିଲା
ଏବଂ ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗିତାକୁ ଉପରେ ନାହିଁ ଯାଇ
ରାଜ୍ୟ ଉନ୍ନାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଉପରେ
ରକ୍ଷଣୀୟ ହେବାକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ
କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରତିକରିତାକୁ ଉପରେ ନାହିଁ ଯାଇ
ଏବଂ ସପରିକରିତାକୁ ଉପରେ ନାହିଁ ଯାଇ
ଏବଂ ଉନ୍ନାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଉପରେ
ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା
ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ
ଏବଂ ଉନ୍ନାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଉପରେ
ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା
ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ
ଏବଂ ଉନ୍ନାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଉପରେ
ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା
ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ
ଏବଂ ଉନ୍ନାନ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଉପରେ
ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା
ତୁମ୍ଭକୁ ଆଜି ନାହିଁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭକୁ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୁକ୍ତିକୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳ ରୂପସ୍ଵର୍ଗରୁ
ଦାନ ହେଉଛିନ୍ତିରୁ 100 ମିଲିଅରା ତାରଜମରନ୍ତିରୁ
ଦେଖାଇବା, ଏହି ଧରି ଦାନ 3000-ମିଲିଅରା
ଦିଲ୍‌ଲିଫ୍‌ଟାଙ୍କିଲ୍‌ଡା ଏବଂ... ଯିବି ବିବିଦି

ଯୁନିଷିଟାରେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଶାସ୍ତ୍ରାଭ୍ୟାସକୁ ଉପରେ
ରେଖା ରୀତି ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ଏବଂ ଏହାରେ ପରିମାଣିତ
କରିବାରେ ପରିମାଣିତ କରିବାରେ ପରିମାଣିତ କରିବାରେ
ପରିମାଣିତ କରିବାରେ ପରିମାଣିତ କରିବାରେ ପରିମାଣିତ
କରିବାରେ ପରିମାଣିତ କରିବାରେ ପରିମାଣିତ କରିବାରେ

ရွှေခြေတို့စာ ဝါယာတရာဇ် ဂျာက္ခာ ပါ မြန်မာပိုင်ရေး၊ ရွှေလင်နဲ့ ရွှေအာ၊ ရာဇ်လင်နဲ့ ဖွံ့ဖြိုးပြုပါသော ဥပဒေ ပုဂ္ဂန်လုပ်ရေး၊ ရွှေခြေတို့စာ ဝါယာတရာဇ် ဂျာက္ခာ ပါ မြန်မာပိုင်ရေး၊ ရွှေလင်နဲ့ ရွှေအာ၊ ရာဇ်လင်နဲ့ ဖွံ့ဖြိုးပြုပါသော ဥပဒေ ပုဂ္ဂန်လုပ်ရေး၊

ଓ. ৩১০৫০১৪

* * *

ପ୍ରକଟିକାରକା ତଥକାରୀ
ଶ୍ରେଣୀବଳୀ

1500 ୩ 1954-55 ଫୁଲୋହି ଶାବ୍ଦ
ଜ୍ଞାନଶଳୀ ପାଇଁବ୍ୟାଙ୍ଗିଲ୍‌ମ୍‌ବିଦ୍ୟାଳୀ । ଠ. ମାତ୍ର
ପିନ୍ଡା („ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୀ“) — 5.28.5,
ଶ୍ରେଣୀବଳୀଶ୍ରେଣୀବଳୀ („ଶ୍ରେଣୀବଳୀଶ୍ରେଣୀବଳୀ“)
— 5.36.8, ୩ ପରିଷଦାଧିକାରୀ („ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୀ“)
— 5.40.0, 2000 ୩ 1952-53 ଫୁଲୋହି
ଆମାରିଶ୍ରେଣୀବଳୀ ପାଇଁବ୍ୟାଙ୍ଗିଲ୍‌ମ୍‌ବିଦ୍ୟାଳୀ । ଠ. ମାତ୍ର

ტაბაგინა ("კოლმეურნე", ბოგდანოვი) — 7.34,6, ა. შევჩერებო ("სპრატკი", თბილისი) — 7.44,2, სუვოროვა ("კოლმეურნე", ახალ

ଶତ୍ରୀ) — 7.53,6. 8000 ୧. କୁଣ୍ଡବୋ,
୧. ପେଟରୁଗେଲ୍ଡୋ („ପ୍ରାନମ୍ଭେରିନ୍ହେ“, ତଥା-
ଲିସି) — 12.14,0. ୧. ଦେବିଜେନ୍ଦ୍ର
(„ଶବ୍ଦରୁତ୍ୟାଙ୍କ“, ଉକ୍ତିନ୍ଦ୍ରାଳ୍) — 12.32,9.
୧. ରାତ୍ରାନିନ୍ („ପ୍ରାନମ୍ଭେରିନ୍ହେ“, ତଥାଲି-
ବୋ) — 12.33,6. 8000 ୧ 1954-55
ଶ୍ରୀରାଜ୍ମିତ୍ରୀ ଏବଂ ଦେବାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ
୧. ଅର୍ଜେଷ୍ଠାନିନ୍ („ପ୍ରାନମ୍ଭେରିନ୍ହେ“, ତଥା-
ଲିସି) — 9.22,2. ୧. ବାହିକରୁହାନିନ୍
(„ପ୍ରାନମ୍ଭେରିନ୍ହେ“, ଏବାଲ୍ପନ୍ଧୀ) —
9.31,4. ୧. ରାଜେନ୍ଦ୍ରାଜି („ଶବ୍ଦରୁତ୍ୟାଙ୍କ“,
ଉକ୍ତିନ୍ଦ୍ରାଳ୍) — 9.37,4. 8000 ୧. ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀରାଜ୍ମିତ୍ରୀ ଏବଂ ଦେବିଜେନ୍ଦ୍ର
(„ଶବ୍ଦରୁତ୍ୟାଙ୍କ“, ତଥାଲି-
ବୋ) — 24.59,8. ୧. ବ୍ରଜକିତ୍ତରୁ-
ନ୍ଦ୍ର („ଶବ୍ଦରୁତ୍ୟାଙ୍କ“, ରାଜ୍ବତ୍ତାଙ୍କ) —
25.00,0. ୧. ପାତ୍ରକାନ୍ଦ୍ର („ଶବ୍ଦରୁତ୍ୟାଙ୍କ“,
ଫିଲ୍ମ୍) —

ଶେଷିବାଲୀ — 25, 40, 4.
ଶୁଦ୍ଧରୂପ — ସମ୍ବନ୍ଧରୂପକ୍ଷରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପ
ବା, "ଶୁଦ୍ଧମୟରୂପ" — 213, ଶୁଦ୍ଧରୂପ,
"ଶୁଦ୍ଧରୂପୀ" — 180, 5, "ଶୁଦ୍ଧରୂପୀରୁ-
ଣ୍ଠୀ" — 164, ସମ୍ବନ୍ଧରୂପି ଶୁଦ୍ଧରୂପ
ବା, "ଶୁଦ୍ଧରୂପତା" — 57, "ଶୁଦ୍ଧରୂପ-
ଟା" — 51, 5, "ଶୁଦ୍ଧରୂପିତା" — 19,
ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ — ସାରଚିଦ୍ରବିଲ୍ଲେପାଦ, ଶୁଦ୍ଧ-
ରୂପରୂପକ୍ଷ — ନିଃଶ୍ରଦ୍ଧରୂପରୂପ — 103,
ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ — ନିଃଶ୍ରଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ
— 94, 5, ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ — 77, ତଥା
ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ — 80, ମନ୍ଦିରକାଳରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ
ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ — 45, ହୃଦୟକାଳରେ ଶୁଦ୍ଧରୂପକ୍ଷ — 23.

• • •
ଶ୍ରୀହାତ୍ରେବଦ୍ଧ ପିତା ପାଦପୁରୀଙ୍କରିଣୀ 8000
ଲୋ ପାଲିଶ୍ଵରିଙ୍ଗଳ୍ଲେବି 2000 ମେଘରଜ୍ଯୋ
ଅଶ୍ଵାର୍ଗ୍ରେଣନ୍ଦିବାସ.

ა. კოტორაშვილის ფოტოები.

କାନ୍ତାଳୀ

სიმონ ბატუნაშვილი ეკუთვნის
ძმების და რომელიც ჩერ ქა-
და რეგისტრის მიღების ბაზაზე
კური იზრდის სახელმწიფო და რე-
სული ნინების საუკუნეზე შეტანი-
ლი გრაფული გმისახურება საყვარელ
საქართველოს სიმონი ქუთაისის რეგის-
ტრი სახელმწიფო მოწაფე იყო,
რომ 1914 წელს მონაწილეობა
მიერთ ტანკავრის იუსტუ გამოსცველ-
ში და დიდი ქმებაც დაიმსახურა.

ରୂପକାଳ କାର୍ତ୍ତିଗୀଶ୍ଵରମେଲ ମନୋତ୍ଥର୍ମାର୍ଦ୍ଦ
ଦାର୍ଢିଗୁଣ୍ୟାଲୀଳିର ତାଙ୍କସନ୍ଦରିତ 1930
ଶ୍ରୀମତୀ ହୃଦୟବ୍ଲେଟ୍ସିଙ୍କ କାନ୍ଦିନ୍ଦେଶ ଶା-
ରୀଲିର ପରିଗ୍ରାମାତ୍ମ ଶ୍ରୀଗଣ୍ଠନାଥ ଦାର୍ଢି-
ଲ ଦାସପାତାର ବନ୍ଦରାଜୁଲି ଶ୍ରୀମଲ୍ଲା-
ହିନ୍ଦମେଣ୍ଟସାର ସିମନ୍ନି ଚିନ୍ତାଦିଲ ବାନ୍ଦାବନ୍ଧ-
ଲାନ୍ଦାଶି ହେଲା କାନ୍ଦାରେଶି ।



ନୀତି ଶିଳ୍ପଙ୍କାରଙ୍ଗାତ୍ମକ ଉଚ୍ଚଶିଲ୍ପିତୁର୍ବ୍ରଦ୍ଧି
ଏବଂ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ମନ୍ତ୍ରମାନ୍ଦ୍ରବିଦ୍ସତ୍ୱେ,
ସପ୍ତକର୍ତ୍ତୁଳି ଦାଖ୍ଲାବି ମନ୍ତ୍ରପଦବିଦ୍ସତ୍ୱେ,
ଶୁଣ୍ଡବି ସାହଚର୍ତ୍ତବ୍ୟାନ କରିଲୁବି
ଗାଥୀତେବେବୁ, ହୀନି ବାମପଦ୍ମନାଭ
ଦ୍ୱାରାକର୍ତ୍ତୁଳି ମନ୍ତ୍ରପଦବିଦ୍ସତ୍ୱେ,
ଦେଶମାନ୍ଦ୍ରବିଦ୍ସତ୍ୱେଲା କୃତିକାରୀ,
ତା ପାଞ୍ଜାବପଦବିଦ୍ସତ୍ୱେ
ଏବଂ.
ନୀତା ସିମନ୍ ଦାଖ୍ଲାକାଶ୍‌ବିନ୍ଦୁଲ୍ ପୁଷ୍ପ-
ର୍ବେଦ, ମ୍ରଦ୍ଗଳିଆ, ଦାଖ୍ଲାକାଶ୍, ନୀତି ଏବଂ
70-୭ ଶିଥମନ୍ତ୍ରପଦବିଦ୍ସତ୍ୱେ
ଶେଷକାର.
୩. ପାଠୀର.
(ହିନ୍ଦୀ ଜାନିବା).

